**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 23 (1905)

**Heft:** 31

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

№ 31 XXIII. Jahrgang. Bern, Dienstag, 24. Januar. 1905 Berne, Mardi, 24 Janvier. XXIIIme année. № 31

**Abonnemente:**
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

# Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

**Inhalt — Sommaire**

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Die Verhältnisse der Industriearbeiter in 17 Landgemeinden bei Karlsruhe. — Verband schweizerischer Konsumvereine 1903.

## Amtlicher Teil — Partie officielle

### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

(Première insertion.)

Aux termes d'un jugement rendu le 23 janvier 1905, il a été ordonné au détenteur inconnu de l'obligation de fr. 500 de l'emprunt de la Ville de Genève de 1896 portant le nº 14219, munie de ses coupons dès et y compris celui échu le 1er août 1902, d'avoir à la produire et à la déposer au greffe du tribunal de premlère instance de Genève dans le délai de trois ans à partir de la première publication du présent avis. Fante de quoi l'annulation en sera prononcée.

(W. 9²) **Dumarest**, *greffier.*

### Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

**Kölnische Unfall-Versicherungs-Actien-Gesellschaft in Köln a. Rhein.**

Das bis dahin bei Herrn Alfred Mottier in Lausanne verzeigte Rechtsdomizil für den **Kanton Waadt** wird hiemit zurückgezogen und als neues verzeigt bei Herrn **Georges Blanc**, agent d'affaires patenté, à Lausanne, Rue Centrale, 8. (D 9)

Bern, den 19. Januar 1905.

*Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:*
**G. Bäriswyl.**

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1905. 20. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Trüb & Eschmann** in Dübendorf (S. H. A. B. Nr. 208 vom 11. Juni 1901, pag. 829) (Gesellschafter: Jean Trüb und Eduard Eschmann) hat sich aufgelöst, und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma **Jean Trüb** in Dübendorf, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Jean Trüb, von und in Dübendorf. Putzwollfabrikation, und Holz- und Kohlenhandel. An der Glatt.

20. Januar. Die Firma **Gebrüder Frei** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 349 vom 15. Oktober 1901, pag. 1393) — Gesellschafter: Eugen und Emil Frei — ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

20. Januar. Die Firma **J. U. Steiner** in Wintertbur (S. H. A. B. Nr. 161 vom 2. Mai 1901, pag. 641) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**Bern — Berne — Berna**

*Bureau Bern.*

1905. 21. Januar. Inhaber der Firma **Fr. Schläfli, Wirt**, in Bern ist Friedrich Schläfli, von Lyssach, in Bern. Natur des Geschäfts: Betrieb der Wirtschaft «z. Halbmond», Aarbergergasse 69 und Inneres Bollwerk 12, Bern.

21. Januar. Inhaber der Firma **Hans Schlatter** in Bern ist Johann Gottfried Schlatter, von Gysenstein (Münsingen), in Bern. Natur des Geschäftes: Schweinemetzgerei. Seftigenstrasse 30, Bern.

*Bureau Biel.*

20. Januar. Die Firma **H. Gasser & Cie.** in Biel (S. H. A. B. Nr. 34 vom 5. Februar 1898) erteilt Prokura an Karl Gasser, von Nunningen, in Biel.

*Bureau Nidau.*

21. Januar. Die Kollektivgesellschaft **Dreyfus Frères & Cº**, bisher in Biel eingetragen (S. H. A. B. vom 7. Juli 1899), hat den Sitz ihres Geschäftes nach Madretsch verlegt, mit Beginn auf 16. Januar 1905. Gesellschafter sind: Israel Dreyfus, von Genf, in Biel, Leopold Dreyfus, von Genf, in Biel, Achille Dreyfus, von Genf, in Biel, und Naphtalie Grumbach, von Belfort, in Biel. Natur des Geschäftes: Fabrikation von und Handel mit Uhren. Geschäftslokal: Planestrasse 110a, Madretsch.

**Schwyz — Schwyz — Svitto**

1905. 15. Januar. Inhaber der Firma **Karl Gyr, Gasthof z. Steinbock** in Einsiedeln ist Karl Gyr, von und in Einsiedeln. Natur des Geschäftes: Gasthofbetrieb und Devotionallenhandlung.

15. Januar. Inhaber der Firma **August Euer** in Einsiedeln ist August Euer, von Alpthal, in Einsiedeln. Natur des Geschäftes: Wirtschaft z. Glocke.

15. Januar. Inhaber der Firma **Meinrad Grätzer z. Gotthard** in Einsiedeln ist Meinrad Grätzer, von und in Einsiedeln. Natur des Geschäftes: Bäckerei.

15. Januar. Die Kollektivgesellschaft **F. Horat Erben** in Brunnen (S. H. A. B. Nr. 61, 1892, pag. 241, und Nr. 167, 1898, pag. 693) ist erloschen. Aktiven und Passiven sind auf die neue Firma «R. Stieger-Horat» in Brunnen übergegangen.

15. Januar. Inhaber der Firma **A. Stieger-Horat** in Brunnen ist Albert Stieger, von Oberriet (Kt. St. Gallen), in Brunnen. Natur des Geschäftes: Tuch-und Modewaren, Kolonialwaren. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «F. Horat Erben» in Brunnen (S. H. A. B. Nr. 61 1892, pag. 241, und Nr. 167 1898, pag. 693). Die Firma erteilt Prokura an Frau A. Stieger-Horat in Brunnen.

**Freiburg — Fribourg — Friborgo**

*Bureau de Fribourg.*

1905. 20 janvier. La raison **Burgy & Menoud** en liqon, à Fribourg (F. o. s. du c. 1897, page 235), est radiée ensuite du décès des associée Jaques Burgy et François- Xavier Menoud.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

*Bureau Breitenbach.*

1905. 22. Januar. Inhaber der Firma **Hydr. Kalkfabrik Grindel Hypolith Studer** in Grindel ist Hypolith Studer, Franz Josefs sel., von Deitingen (Solothurn), wohnhaft in Grindel. Natur des Geschäfts: Fabrikation von hydraulischem Kalk. Geschäftslokal: Haus und Fabrikgebäude Nr. 45.

**Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.**

1905. 20 Januar. Die Firma **Oscar Wegelin** in Herisau (S. H. A. B. Nr. 399 vom 22 Oktober 1903, pag. 1593) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen und damit auch die an Robert Halter-Dutle erteilte Prokura.

20. Januar. Johann Ulrich Rohner, von Rebstein, in Tablat, und Albert Baumann, von und in Herisau, haben unter der Firma **Rohner & Baumann** in Herisau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1905 beginnt. Natur des Geschäftes: Appretur. Geschäftslokal: Mühle Nr. 995, 997 und 998.

**Aargau — Argovie — Argovia**

*Bezirk Lenzburg.*

1905. 20. Januar. In der Firma **Mieg-Hünerwadel & Cie.** in Lenzburg (S. H. A. B. Nr. 241 vom 5. Juli 1900, pag. 968) ist folgende Aenderung zu konstatieren: Der Kommanditär Wilhelm Uhlmann-Becker ist infolge Ablebens aus der Gesellschaft ausgeschieden und damit seine Kommanditeinlage von Fr. 50,000 erloschen. An seine Stelle ist als Kommanditärin eingetreten Witwe Magdalena Uhlmann-Becker in Basel mit dem Betrage von fünfzigtausend Franken (Fr. 50,000).

**Thurgau — Thurgovie — Thurgovia**

1905. 20. Januar. Die Firma **Paul Etter** in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 421 vom 29. Dezember 1900, pag. 1638) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Lugano.*

1905. 20 gennaio. Sotto la ragione sociale **Fabbrica ghiaccio con celle refrigeranti** venne creata una società anonima che ha la sua sede a Lugano, e per scopo l'impianto di camere frigorifere, la fabbricazione, la compera e vendita di ghiaccio all'ingrosso ed al minuto, non chè il commercio di generi affini, quale la conservazione anche per proprio conto di generi alimentari, od altre. Gli statuti della società portano la data del 26 ottobre 1904. La durata della società è fissata per anni 20 (venti), e cioè avrà fine al 31 marzo 1925. Il capitale sociale è fissato in franchi 150,000 (centocinquantamila franchi) diviso in 750 (settecento cinquanta) azioni, di franchi 200 (duecento) cadauna, al portatore. Le pubblicazioni della società banno luogo sul foglio officiale del cantone Ticino. La società è rappresentata e di fronte ai terzi vincolata dal consiglio di amministrazione che firma collettivamente. Il consiglio d'amministrazione è composto di Giuseppe Stoffel; Arturo Stoffel; Giovanni Bonzanigo, domiciliati in Bellinzona; Emilio Peri ed Emilio Rava, domiciliati in Lugano.

### Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

**Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.**

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

| | Effektive Zirkulat. Circulat. effective | | Totaler Barvorrat Encaisse totale | | Ungedeckte Zirkul. Circulat. non couv. | | Verfügb. Baresch. Encaisse disph. | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1904 | 1905 | 1904 | 1905 | 1904 | 1905 | 1904 | 1905 |
| Durchschn. - *Moyenne* | 218,486 | 207,361 | 118,025 | 118,681 | 95,461 | 88,670 | 26,658 | 29,904 |
| Maxima . . . . . | 234,195 | 228,085 | 125,198 | 121,993 | 118,965 | 110,670 | 35,623 | 36,730 |
| Minima . . . . . | 198,055 | 193,770 | 114,887 | 114,968 | 78,176 | 72,568 | 18,648 | 20,998 |
| I. Quartal *Ier trimestre* | 1905 | 1904 | 1905 | 1904 | 1905 | 1904 | 1905 | 1904 |
| 7. Januar - *7 janvier* | 224,720 | 218,985 | 116,612 | 117,661 | 108,108 | 101,324 | 20,674 | 22,596 |
| 14. Januar - *14 janvier* | 217,670 | 210,640 | 117,592 | 118,449 | 100,078 | 92,191 | 22,175 | 24,662 |
| 21. Januar - *21 janvier* | 210,865 | 207,974 | 118,112 | 118,770 | 92,753 | 89,204 | 24,823 | 27,346 |

# Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 21. Januar 1905.
# Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 21 janvier 1905.

| Nr. | Firma / Raison sociale | Noten — Billets: Emission | Noten — Billets: Circulation | Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle / Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation: Gesetzl. Notendeck. 40 % d. Zirkulation / Couverture légale des billets 40 % de la circulation | Frei verfügbarer Teil / Partie disponible | | Noten anderer schweiz. Emissionsbanken / Billets d'autres banques d'émission suisses: In Kassa / En caisse | | Bei d. Abrechnungsstelle Conto B / A la chambre de compensation Compte B | | Uebrige Kassabestände / Autres valeurs en caisse | | Total | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Ct. | Fr. | Ct. | Fr. | Ct. | Fr. | Ct. | Fr. | Ct |
| 1 | St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen | 14,000,000 | 13,599,500 | 5,489,800 | 1,823,125 | — | 210,550 | — | 15,321 | 49 | 164,861 | 54 | 7,453,858 | 03 |
| 2 | Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal | 3,000,000 | 2,917,100 | 1,166,840 | 272,650 | — | 113,900 | — | 6,016 | 12 | 13,488 | 78 | 1,572,894 | 90 |
| 3 | Kantonalbank von Bern, Bern . . . | 20,000,000 | 18,463,850 | 7,385,540 | 4,210,285 | — | 2,358,000 | — | 18,113 | 03 | 185,067 | 37 | 14,107,005 | 40 |
| 4 | Banca cantonale ticinese, Bellinzona . | 2,000,000 | 1,973,100 | 789,240 | 98,760 | — | 115,250 | — | 10,070 | — | 230,867 | 74 | 1,273,987 | 74 |
| 5 | Bank in St. Gallen, St. Gallen . . . | 17,900,000 | 17,150,000 | 6,860,000 | 1,025,265 | — | 374,850 | — | 16,728 | 97 | 2,811 | 30 | 8,279,655 | 27 |
| 6 | Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer | 1,000,000 | 972.450 | 888,980 | 59,925 | — | 57,500 | — | 3,797 | 05 | 1,028 | 01 | 511,225 | 06 |
| 7 | Thurg. Kantonalbank, Weinfelden . . | 5,000.000 | 4.884,250 | 1,945 700 | 669,200 | — | 827,500 | — | 30,550 | 42 | 217,149 | 10 | 3,490,399 | 52 |
| 8 | Aargauische Bank, Aarau . . . . . | 6,000,000 | 5,772,050 | 2,308,820 | 555,750 | — | 343,600 | — | 13,898 | 11 | 23,406 | 40 | 3,248,474 | 51 |
| 9 | Toggenburger Bank, Lichtensteig . . | 1,000,000 | 967,850 | 887,140 | 226,770 | — | 882,200 | — | 15,885 | 85 | 126,086 | 58 | 1,638.082 | 48 |
| 10 | Banca della Svizzera italiana, Lugano . | 2,973,550 | 2,980,150 | 1,184,060 | 163,305 | — | 98,550 | — | 1,992 | 02 | 88,300 | 13 | 1,536,207 | 15 |
| 11 | Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld . | 1,000,000 | 981,100 | 392,440 | 208,305 | — | 264.550 | — | 2,532 | 55 | 72,089 | 75 | 934,917 | 30 |
| 12 | Graubündner Kantonalbank, Chur . . | 4,000,000 | 3,945,800 | 1,578,320 | 329,710 | — | 349,950 | — | 53,792 | 11 | 24,552 | 28 | 2,336,824 | 34 |
| 13 | Luzerner Kantonalbank, Luzern . . . | 6,000,000 | 5,622,400 | 2 248,960 | 900,365 | — | 674,750 | — | 23,956 | 78 | 14,073 | 09 | 3,862,104 | 87 |
| 14 | Banque du Commerce, Genève . . . | 23,850,000 | 23,086,500 | 9,214,600 | 1,231,695 | — | 1,789,000 | — | 119,536 | 03 | 108,954 | 37 | 12,458,785 | 40 |
| 15 | Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau | 3,000,000 | 2,988,500 | 1,175.400 | 241,560 | — | 106,500 | — | 11,325 | 03 | 18,180 | 11 | 1,552,985 | 14 |
| 17 | Bank in Basel, Basel . . . . . . | 24,000,000 | 23,427,050 | 9,370,820 | 2,063,070 | — | 2,735,350 | — | 1,112,630 | — | 50,919 | 10 | 15,832,789 | 10 |
| 18 | Bank in Luzern, Luzern . . . . . | 5,000,000 | 4.896,500 | 1,958,600 | 594,860 | — | 269,500 | — | 41.826 | 50 | 116,673 | 85 | 2,981,260 | 35 |
| 21 | Zürcher Kantonalbank, Zürich . . . | 29,000,000 | 27,416,800 | 10 966,720 | 5,192,280 | — | 4,818,600 | — | 864,574 | 97 | 155,846 | 21 | 21,992,521 | 18 |
| 23 | Bank in Schaffhausen, Schaffhausen . | 3,500,000 | 3,428,350 | 1,371,840 | 115 980 | — | 174,850 | — | 11,897 | 63 | 50,949 | 60 | 1,724,517 | 23 |
| 24 | Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg | 1,500,000 | 1,463,250 | 585,300 | 109,645 | — | 20,350 | — | 8,695 | — | 8,546 | 80 | 732,536 | 80 |
| 26 | Banque cantonale vaudoise, Lausanne . | 12,000,000 | 11,255,850 | 4,502,340 | 879.960 | — | 1,216 000 | — | 67,840 | 22 | 102,087 | 86 | 6,768,228 | 08 |
| 27 | Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altdorf | 1,500,000 | 1,478,350 | 591.840 | 36,510 | — | 20,100 | — | 1,408 | 51 | 5,881 | 79 | 654,740 | 30 |
| 28 | Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans | 980,000 | 974,900 | 389.960 | 67,230 | — | 24,500 | — | 9.740 | 22 | 8,287 | 40 | 499,717 | 62 |
| 30 | Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel | 8,000,000 | 7,821,550 | 3,128 620 | 448,440 | — | 1,245,800 | — | 8,613 | 98 | 21,861 | 67 | 4,853,335 | 65 |
| 31 | Banque commerc. neuchâtel., Neuchâtel | 8,000,000 | 7,831,700 | 3,132,680 | 229,025 | — | 180,650 | — | 98,931 | 94 | 20,668 | 93 | 3,881,955 | 87 |
| 32 | Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen | 2,469,100 | 2,433,950 | 973,580 | 209,970 | — | 348,800 | — | 12,823 | 13 | 46,902 | 74 | 1,592,075 | 87 |
| 33 | Glarner Kantonalbank, Glarus . . . | 2,445,000 | 2,363,950 | 945,580 | 410,795 | — | 38,500 | — | 9,635 | 71 | 26,607 | 24 | 1,431,167 | 95 |
| 34 | Solothurner Kantonalbank, Solothurn . | 5,000,000 | 4,943 600 | 1,977,440 | 463,175 | — | 808,500 | — | 17,884 | 75 | 28,571 | 38 | 2,795,571 | 13 |
| 35 | Obwaldner Kantonalbank, Sarnen . . | 1,000,000 | 974,800 | 389,920 | 75,580 | — | 17,150 | — | 1,690 | 07 | 5,348 | 95 | 489,884 | 02 |
| 36 | Kantonalbank Schwyz, Schwyz . . . | 2,971,000 | 2,951,800 | 1,180,720 | 148,870 | — | 91,100 | — | 4,684 | 11 | 5,027 | 55 | 1,430,401 | 66 |
| 37 | Credito Ticinese, Locarno . . . . . | 2,250,000 | 2,209,900 | 883,960 | 60,440 | — | 104.000 | — | 4,932 | 14 | 29,528 | 14 | 1,082,860 | 28 |
| 38 | Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg | 5,000,000 | 4,853,250 | 1,941,300 | 202,610 | — | 341,850 | — | 26,426 | 48 | 4,315 | 81 | 2,516,502 | 29 |
| 39 | Zuger Kantonalbank, Zug . . . . . | 3,000,000 | 2,966,400 | 1,186,560 | 252,130 | — | 60,300 | — | 10,215 | 65 | 23,215 | 75 | 1,532,421 | 40 |
| 40 | Banca popolare di Lugano, Lugano . | 3,963,000 | 3,962,050 | 1,584,820 | 115,220 | — | 81,300 | — | 2,322 | 67 | 35,171 | 76 | 1,818,834 | 43 |
| 41 | Basler Kantonalbank, Basel . . . . | 9,840,000 | 9,673,500 | 3,869 400 | 788.205 | — | 445,000 | — | 26,010 | 42 | 86,237 | 29 | 5,214,852 | 71 |
| 42 | Appenzell I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell | 989,000 | 980,150 | 392,060 | 47,745 | — | 16,500 | — | 1,062 | 85 | 2,021 | 18 | 459,389 | 03 |
| | | 243,130,650 | *234,472,250 | 93,788,900 | 24,823,210 | — | †20,919,850 | — | 2,687,712 | 51 | 2,102,357 | 50 | 143,822,030 | 01 |
| | Stand am 14. Januar / Etat au 14 janvier 1905 | 244,849,000 | 238,542,550 | 95,417,020 | 22,174,720 | — | 18,066,600 | — | 2,806,212 | 01 | 2,121,107 | 94 | 140,585,659 | 95 |
| | | — 1,518,350 | — 4,070,300 | — 1,628,120 | + 2,148,490 | — | + 2,853,250 | — | — 218,499 | 50 | — 18,750 | 44 | + 3,236,370 | 06 |

* Wovon in Abschnitten von / * Dont en coupures de:

| | |
|---|---|
| Fr. 1000 | Fr. 14,620,000 |
| „ 500 | „ 28,798,500 |
| „ 100 | „ 137,337,100 |
| „ 50 | „ 53,716,650 |
| | Fr. 234,472,250 |

| | |
|---|---|
| Ausgewiesene Zirkulation / Circulation accusée | Fr. 234,472,250. — |
| Noten in Kassa der Banken u. bei der Abrechnungsstelle in Conto B / Billets chez les banques et à la chambre de compensation en compte B | „ 23,607,565. — |
| Noten in Handen Dritter / Billets en mains de tiers | Fr. 210,864,685. — |
| Stand am 14. Januar / Etat au 14 janvier 1905 | Fr. 217,669,740. — |

| | |
|---|---|
| Noten in Handen Dritter / Billets en mains de tiers | Fr. 210,864,685. — |
| Gesetzliche Barschaft / Espèces légales en caisse | „ 118,112,110. — |
| Ungedeckte Zirkulation / Circulation non converte | Fr. 92,752,575 — |
| Stand am 14. Januar / Etat au 14 janvier 1905 | Fr. 100,078,000. — |

| | |
|---|---|
| Gold — Or . . . . | Fr. 107,233,175. — |
| Silber — Argent . | „ 10,878,935. — |
| Gesetzl. Barschaft / Encaisse métallique | Fr. 118,112,110. — |
| Stand am 14. Januar / Etat au 14 janvier 1905 | Fr. 117,591,740. — |

† Wovon für Fr. 659,100 beim Inspektorat der Emissionsbanken deponiert. — Dont fr. 659,100 déposée à l'inspectorat des banques d'émission.

# Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
# Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 21. Januar 1905. — Du 21 janvier 1905. (Articles 15 et 16 de la loi.)

| Nr. | Firma / Raison sociale | Noten-Emission / Emission | Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi: Noten and. Banken in Kassa u. b. d. Abrechnungsstelle, Conto B / Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compensation, compte B | Checks, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken / Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours | Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois: Schweizer Wechsel / Effets sur la Suisse | Ausland-Wechsel / Effets sur l'étranger | Lombard-Wechsel / Avances sur nantissement | Schweiz. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons / Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons | Total |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | Bank in St. Gallen . . . . . | 17,900,000 | 391,578. 97 | — — | 7,227,170. 24 | 283,786. 22 | 3,878,800. — | — — | 11,731,185. 43 |
| 14 | Banque du Commerce, à Genève . | 23,850,000 | 1,908,536. 03 | — — | 9,858,638. 90 | 2,116,588. 85 | 928,200. — | 2,150,000 — | 18,958,968. 78 |
| 17 | Bank in Basel . . . . . . . | 24,000,000 | 8,847,980. — | — — | 7,288,051. 01 | 2,742,746. 75 | 9,321,109. 25 | — — | 28,199,887. 01 |
| 31 | Banque commerciale neuchâteloise | 8,000,000 | 279,581. 94 | — — | 6,815,105. 72 | 3,585. 30 | 1,209,660. 90 | — — | 8,807,913. 86 |
| | | 73,750,000 | 8,427,876. 94 | — — | 31,188,985. 87 | 5,098,887. 12 | 15,337,570. 15 | 2,150,000. — | 80,195,900. 08 |
| | Stand am 14. Januar / Etat au 14 janvier 1905 | 74,000,000 | 4,561,096. 92 | — — | 33,910,588. 80 | 5,135,345. 92 | 15,568,720. 15 | 2,550,000. — | 61,728,751. 79 |
| | | — 250,000 | + 1,868,580. 02 | — — | — 2,728,622. 93 | — 38,658. 80 | — 229,150. — | — 400,000. — | — 1,527,851. 71 |

| Nr. | Firma / Raison sociale | Aktiven — Actif: Gesetzliche Barschaft / Espèces ayant cours légal | Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes / Couverture des billets suiv. l'art. 15 de la loi | Uebrige kurzfällige dispon. Guthaben / Autres créances disponibles à courte échéance | Total | Passiven — Passif: Noten Zirkulation / Billets en circulation | In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden / Engagements échéant dans les huit jours | Wechsel-Schulden / Engagements sur effets de change | Total |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | Bank in St. Gallen . . . . . | 7,885,285. — | 11,781,185. 48 | 409,052. 29 | 20,025,452. 72 | 17,150,000 | 632,748. 68 | — — | 17,782,748. 68 |
| 14 | Banque du Commerce, à Genève . | 10,448,295. — | 16,956,963. 78 | 810,097. 92 | 28,218,356. 70 | 23,036,500 | 1,908,869. 60 | — — | 24,940,369. 00 |
| 17 | Bank in Basel . . . . . . . | 11,483,890. — | 28,199,887. 01 | 2,428,295. 54 | 87,062,072. 55 | 28,427,050 | 5,440,902. 82 | — — | 28,887,952. 82 |
| 31 | Banque commerciale neuchâteloise | 3,361,705. — | 8,307,918. 86 | 187,378. 78 | 11,808,992. 64 | 7,881,700 | 852,838. 78 | — — | 8,884,038. 78 |
| | | † 33,127,155. — | 60,195,900. 08 | 3,784,819. 53 | 97,107,874. 81 | 71,445,250 | 8,829,849. 88 | — — | 80,275,099. 88 |
| | Stand am 14. Januar / Etat au 14 janvier 1905 | 33,044,175. — | 61,728,751. 79 | 3,496,048. — | 98,263,974. 79 | 72,862,450 | 7,681,661. 47 | 571,764. 20 | 81,115,875. 67 |
| | | + 82,980. — | — 1,527,851. 71 | + 288,771. 53 | + 1,156,100. 18 | — 1,417,200 | + 1,148,188. 41 | — 571,764. 20 | — 840,775. 79 |

† Ohne Fr. 23,573. 74 Scheidemünzen und nicht tarifierte fremde Münzen. — † Sans fr. 23,573. 74 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

21. Januar 1905. — **Offizieller Diskontosatz** der schweizerischen Emissionsbanken: 4 %, gültig seit 20. Januar 1905.
21 janvier 1905. — **Taux d'escompte officiel** des banques d'émission suisses: 4 %, valable depuis le 20 janvier 1905.

# Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

### Verschiedenes — Divers.

**Die Verhältnisse der Industriearbeiter in 17 Landgemeinden bei Karlsruhe.** Ueber diesen Bericht des ebemaligen badischen Fabrikinspektors Dr. Fuchs schreibt die «Soziale Praxis» u. a.: Er ist gleich der Darstellung, die Fuchs vor einigen Jahren der Pforzheimer Bijouteriewarenindustrie und ihrer Arbeiterschaft angedeihen liess, ein Muster berichterstatterischer Treue, Einsicht und Unvoreingenommenheit. Eine wohltuende Klarheit und Uebersichtlichkeit zeichnet ihn aus, ein kritisches Eindringen auch in die tieferliegenden Zusammenhänge und Einflüsse.

Die Notwendigkeit des Kampfes gegen den Alkohol erfährt eine scharfe Beleuchtung durch die Ergebnisse der Untersuchung der Ernährungsverhältnisse. Ein Fünftel des Gesamteinkommens geht für Alkohol drauf. Neben dem leider allgemein verbreiteten Hang zu alkoholischen Getränken findet diese sinnlose Unwirtschaftlichkeit ihre Begründung in dem Glauben an den Nährwert, ja an die Heilkraft des Alkohols, der befestigt wird durch das mit dem Alkoholgenuss verknüpfte Gefühl der Wärme und des momentanen Wohlbehagens und die angebliche, aber trügerische Zunahme der Kraft und Leistungsfähigkeit. Hier bleibt der Aufklärungsarbeit noch viel zu tun. Ebenso viel auch der Propaganda für eine allseitige, in den Oberklassen der Volksschulen und zwar obligatorisch einsetzende hauswirtschaftliche Schulung der heranwachsenden Mädchen. Nur durch Vermittlung der einschlägigen Kenntnisse und Fertigkeiten kann die so unwirtschaftliche, des stimulierenden Alkohols bedürfende kalte Wurstküche usw. erfolgreich bekämpft werden. Von hohem Interesse ist in diesem Zusammenhang auch der Hinweis darauf, dass in Pforzheim mit seinen durchweg höheren Löhnen, im übrigen aber ähnlich gelagerten Verhältnissen kein so hoher Alkoholkonsum üblich ist. Das spricht gegen die mancherorts aufgestellte Behauptung, dass erhöhter Lohn gleichbedeutend sei mit einer Steigerung des Alkoholverbrauchs, und führt zu der Erwägung, dass gerade die niedrigen Löhne im Zusammenhang mit dem gekennzeichneten Unverstand an dieser alkoholischen Unwirtschaftlichkeit schuld sind. Ausserordentlich zu begrüssen ist die Polemik des Verfassers gegen die Branntweinschenken, die schon in den frühesten Morgenstunden geöffnet sind. «Es ist wirklich schwer ersichtlich, aus welchen Gründen derartige Wirtshäuser immer wieder und in so grosser Zahl konzessioniert werden, die der Volksgesundheit und Sittlichkeit unheilbaren Schaden zufügen und niemandem Nutzen bringen als den Wirten und Schnapsbrennern.»

Die Hauptlast der Landarbeit wird je länger je mehr auf die Frauen übergewälzt. Die Frau ist von jeher im landwirtschaftlichen Gewerbe tätig gewesen und durch den engen Zusammenhang von Haus- und Landwirtschaft auf diese Arbeit hingewiesen, die ihr das Zuhausebleiben gestattet, wenngleich sie in ihrer Schwere und Ausdehnung ihr selten die von Unkundigen vorausgesetzte oder gar gerühmte ausreichende Einflussnahme auf Erziehung und Pflege der Kinder ermöglicht. Die beiden Domänen weiblicher Industriearbeit, die Textil- und Tabakindustrie sind mit einer Ausnahme im Untersuchungsbezirk nicht vertreten.

Als weiteres bestimmendes Moment ist die geringe Entlohnung der weiblichen industriellen Arbeit anzusehen. Aus den von Fuchs mitgeteilten Tabellen geht hervor, dass sie nur in sechs Ausnahmefällen die Höhe von über 2,50—3 M. erreicht, in 34 = 4,4 % 2—2,50 M. und durchschnittlich 1,53 M. pro Tag beträgt. Die Frauenlöhne sind von 1890—1900 nur ganz unwesentlich gestiegen, während die Männerlöhne im gleichen Zeitraum freilich auch nur $^1/_6$—$^1/_7$ höher geworden sind. Niedere Löhne bis zu 3 M. beziehen 27,6 % der männlichen Arbeiter, mittlere Löhne bis 4,50 M. 54 % und 18,4 % über 4,50 M.

Die allgemeinen Ernährungsverhältnisse sind infolge des übermässigen Alkoholverbrauchs nicht günstig. Auffällig ist der geringe Verbrauch der Hülsenfrüchte, ebenso die ungenügende Verwendung von Milch und Butter. Auch dies ist zweifellos auf die Unkenntnis der Frauen bezüglich der elementarsten Begriffe der Küchenchemie und der Methoden zur rationellen Erschliessung des Nährwertes zurückzuführen.

Auf der gleichen Stufe rangiert die Gepflogenheit, von einer räumlich beschränkten Wohnung auch noch eine niemals benutzte Putzstube abzutrennen. Von 77 Schlafräumen hatten 46 noch nicht 10 m³ Luftinhalt pro Kopf, und in 18 von diesen 46 kamen auf die Person 5 m³ und weniger. Solche Zustände illustrieren in passender Weise die Behauptung, dass die Wohnverhältnisse auf dem Lande nicht reformbedürftig seien. Ebenso die gleichfalls von Fuchs belegte Tatsache, dass Kranke und zwar Tuberkulöse mit Angehörigen das Zimmer und selbst das Bett teilen. Es ist wahrscheinlich, dass durch die infolge der Industriearbeit ermöglichte bessere Lebenshaltung die Bevölkerung an Widerstandsfähigkeit gewonnen hat. Daran ändert auch die Tatsache nichts, dass die nur landwirtschaftliche Bevölkerung gesundheitlich besser steht, da dieser Teil sich allgemein besserer sozialer Lage erfreut. Beträchtlich wird über die Verschwendungssucht der jungen Burschen geklagt, die häufig im Wirtshaus zu finden sind, besonders an Sonntagen viel draufgehen lassen und den Eltern bedauerlich wenig von ihrem Verdienst abgeben. Die Familienbeziehungen sind überhaupt nicht sehr innerlicher Art. Schuld daran ist das geringe Ausmass an Erziehung und Aufsicht, das den Kindern zu teil wird, und der Mangel an Opferfreudigkeit für die Schul- und Berufsbildung, im letzten Sinne also das Fortkommen der Kinder. Sie wachsen in der Mehrzahl der Fälle wild heran und sollen möglichst früh verdienen. So kommt es auch ihrerseits sehr bald zu Rücksichtslosigkeit und Eigensucht. Das gilt besonders für die Söhne, während die Töchter den Eltern weit eher eine Stütze sind.

Zum Schluss sei noch auf einige Einzelerfahrungen des Berichterstatters hingewiesen. Da ist der in der dortigen Möbelindustrie wiederum bestätigte Erfahrungssatz, dass hohe Löhne mit kurzer Arbeitszeit, niedere mit langer zusammenfallen. Da ist die merkwürdige Gepflogenheit der staatlichen Eisenbahnhaupt- und Betriebswerkstätte, bei Akkordlohnarbeit unter keinen Umständen mehr als 40 % über den festgesetzten Tagelohn auszubezahlen, und weiter die Feststellung, dass bedauerlicherweise auch hier Arbeiterinnen sowohl in der Steinschleiferei wie in der Ziegelei anzutreffen sind. Und schliesslich ein Exkurs ins Gebiet der Bodenpolitik, der die höchst betrübende Tatsache zutage fördert, dass Gemeindevertretungen in völliger Verkennung ihrer Pflichten und Aufgaben das Gemeindeland, die «Allmend», an ortsansässige Bürger zu Spottpreisen veräussern.

— **Verband schweizerischer Konsumvereine 1903.** Dem vom Vorstande des Verbandes schweizerischer Konsumvereine erstatteten Rechenschaftsberichte über das Jahr 1903 ist zu entnehmen: Die Zahl der Verbandsvereine wuchs im Berichtsjahre von 125 auf 142, die Zahl der Mitglieder dieser Vereine von 96,482 auf 109,357, die Zahl der Verkaufsläden von 471 auf 509, der Betrag der Rückvergütungen von Fr. 2,407,000 auf Fr. 3,122,848, das Vermögen der Genossenschaften von Fr. 2,299,000 auf Fr. 2,846,000, die Anzahl der von ihnen beschäftigten Personen endlich von 1199 auf 1580.

Es wurde beschlossen, die Statuten dahin abzuändern, dass die Vereine künftighin keine Jahresbeiträge mehr an den Verband zu leisten haben, und es solle der Verband vom 1. Oktober 1904 an denjenigen Vereinen, die sich ihm nicht angeschlossen haben, keine Waren mehr liefern. Die Zentralstelle, d. i. das den Einkauf der Ware für die Verbandsvereine besorgende Verbandsinstitut, hatte eine Vermehrung des Umsatzes, wie sie bisher noch nicht erreicht worden war, zu verzeichnen, nämlich von 5 Millionen auf rund 6,2 Millionen Franken. Der finanzielle Ertrag ist gleichfalls günstig.


Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

## Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

**Zeit-Registrier-Apparate**
z. Kontrolle d. Personals in Bureaux u. Fabriken etc.
Kataloge mit Beschreibungen, Referenzlisten etc. zu Diensten.
**Apparate kostenlos ohne Kaufzwang auf Probe**

**Amerikanische automatische** (159;)
**Geld-Auszahl-Maschine**
**zur Erledigung grosser Zahltage in Fabriken**
**in einem Drittel der bisher gebrauchten Zeit**
Jeder beliebige Betrag kann der gefüllten Maschine ohne irgend welche vorherige Manipulation oder Einstellung entzogen werden.
**Auf Wunsch machen wir Probe-Zahltag ohne Kaufsverbindlichkeit.**
**Bareiss, Wieland & Co., Zürich.**

**Neuheiten gesucht**
Kapitalkräftige Schweizer Firma sucht gangbare erstklassige Neuheiten, auch Massenartikel zum Vertrieb in der Schweiz. Auf Wunsch wird für die Waren volle Garantie geleistet. (178)
Offerten sub Ch 1000 an Rudolf Mosse, Zürich.

**Papierhandlung en gros**
*A. Jucker, Nachf. v.* (106,)
**Jucker-Wegmann, Zürich**
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

**Schoop, Reiff & Co.,**
**Bankgeschäft,** Bahnhofstrasse 69, **Zürich.**
Börsenaufträge. — Kapitalanlagen. — Wechselstube.
Prämien-Obligationen (Anlehenslose) und deren Kontrolle.
Vorschüsse auf courante Effekten.
Ausgabe von Einlagehesten und Obligationen.
Vermögensverwaltungen. (109,)

**Zu verkaufen aus freier Hand**
In grossem Industrieort der Zentralschweiz, nahe der Stadt, ein mit dem Wohnhaus durch Zwischenbau verbundenes, schön und durchaus solid gebautes
**Etablissement**
mit mehreren hohen und geräumigen Kellern und Lokalitäten, für den Betrieb eines Grosshandels in Wein, Getreide, Mehl, Landesprodukten etc., gleich gut wie für jede beliebige Fabrikation sich eignend. Gratis-Geleiseanschluss an Normalbahn. Elektrische Kraft leicht erhältlich. Anfragen unter M 267 Lz an Haasenstein & Vogler, Luzern. (174)

**Zu verkaufen:**
**5—600 Pferde konstante Wasserkraft,** gebrauchsfertig
vorteilhafte Lage, in der Nähe von grösserem Industriezentrum der Schweiz, für jede Industrie geeignet. Arbeiterwohnungen; Bauterrain vorhanden; Bahnverbindung günstig. (195.)
Offerten unter Z T 319 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

**Dätwyler & Cie, Metropol, Zürich.**
(30;) **Bank- und Effektengeschäft.**
Kauf und Verkauf von Aktien und Obligationen. — Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen.

ETATS-UNIS DU BRÉSIL

# ETAT DE BAHIA

## Emprunt 5 % 1888

MM. les porteurs d'obligations de la **Province de Bahia 5 % 1888** sont informés qu'ils ont la faculté d'échanger leurs obligations, titre pour titre, contre des obligations d'un nouvel emprunt 5 % 1904, jouissant de la garantie générale de l'Etat de Bahia et spécialement garanties par une délégation en premier rang sur les droits à l'exportation du tabac, du café et du cacao. (198.)

Un délai de six mois, à partir du 25 janvier 1905, est accordé aux porteurs d'obligations de l'emprunt 1888 pour échanger leurs titres.

Les demandes d'échange devront être adressées à la **BANQUE DE PARIS & DES PAYS-BAS,** soit à **Paris,** 3, rue d'Antin, soit à ses **succursales** d'**Amsterdam, Bruxelles** et **Genève,** où les porteurs d'obligations 1888 pourront se procurer tous renseignements sur les conditions de l'échange et sur les titres du nouvel emprunt 1904.

## Schweiz. Vereinsbank in Bern

### Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 11. Februar 1905, nachmittags 5 Uhr
im Hotel Pfistern in Bern

**Traktanden:**

1) Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz;
2) Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung und Bilanz und Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung;
3) Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle.

Die **Eintrittskarten** zu dieser Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien von **Mittwoch, den 1. Februar** bis **Montag, den 6. Februar a. c.** an unsern **Kassen** in **Bern** und **Zürich** erhoben werden.

Die **Jahresrechnung** liegt während dieser Zeit im Geschäftslokal in Bern zur Einsicht auf, wo nach Erscheinen ebenfalls Jahresberichte bezogen werden können. (199)

**Bern,** den 23. Januar 1905.

**Der Verwaltungsrat.**

## Sanatorium du Midi u. Hôtel Kaiserhof A. G.

in Davos-Platz

### EINLADUNG

zur

### ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 26. Januar 1905, nachmittags 3 Uhr
im Hotel Kaiserhof in Davos-Platz

**Traktanden:**

1) Protokoll;
2) Beschluss über Liberalisierung (§ 18 1 der Statuten);
3) Finanzielles;
4) Verschiedenes.

Gemäss § 11 der Gesellschafts-Statuten hat jeder Aktionär, der an der Generalversammlung teilnehmen will, innert 3 Tagen vor der Versammlung seine Aktien bei der Gesellschaftskasse oder bei der Bank für Graubünden in Chur, resp. deren Filiale in Davos zu hinterlegen. (194)

**Davos-Platz,** den 20. Januar 1905.

**Der Verwaltungsrat.**

## Schweiz. Kaufmännischer Verein,

Centralbureau für Stellenvermittlung, Zürich, Sihlstr. 20.

**Verband von 67 kaufmännischen Vereinen.**

Filialen in Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, St. Gallen, London u. Paris.

Wir empfehlen unsere **kostenfreie Stellenvermittlung** den **Handelshäusern, Kanzleien** und **Verwaltungen** für Verschaffung von **Buchhaltern, Kanzlisten, Korrespondenten, Reisenden, Verkäufern, Lageristen** etc. **Zahlreiche, tüchtige Bewerber.** Genaue **Information** über jeden einzelnen Kandidaten. Spezialbedingungen für Zuweisung von Lehrlingen oder Volontären. (21)

## Schweizerischer Bankverein.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

**3 3/4 % Obligationen unseres Instituts**

al pari, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, auf drei bis fünf Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung.

**Basel, Zürich** und **St. Gallen,** im Juni 1904.

(79) **Die Direktion.**

**LITOSILO** fugenloser, unverbrennlicher **Kunstholz-Bodenbelag** in beliebiger Farbe, wird direkt auf rohen Beton, Steinplatten oder alte, ausgetretene Holzböden gegossen. (29;)

Der Litosilo-Kunstholz-Bodenbelag ist äusserst dauerhaft, warm und staubfrei; das Legen der Masse geht sehr rasch von statten, ohne bauliche Veränderung und Betriebsstörung zu verursachen, was besonders für Fabriken in vollem Betriebe, Bureaux und Magazine von grösster Wichtigkeit ist.

Prospekte, Muster, Kostenberechnungen gratis.

**Ch. H. Pfister & Co., Basel.**

## IMPORT PAPIERS EXPORT

Fabrikanten und Exporteure aller Warengattungen handeln gegen ihr Interesse, wenn sie Einkäufe in Pack- und Ausrüstpapieren jeder Art machen, ohne Preise und Muster eingeholt zu haben von

(59) **Gebrüder Huber, Winterthur.**

**(Filiale in Zürich, Börsenstrasse 21, Börsengebäude.)**

## Aktien

Bei der Umwandlung einer Kollektiv-Gesellschaft in eine **Aktien-Gesellschaft,** behufs **Ausdehnung** des Geschäftes, werden noch einige Aktien in Posten von Fr. 5000 bis 10,000 abgegeben. Seriöses Unternehmen mit guten Gewinn-Chancen. Anfragen sub Chiffre Z A 701 an (196)

**Rudolf Mosse, Zürich.**

## Industrielle Kapitalisten

können sich an lukrativem Unternehmen, billiger elektrischer Wasserkraft, beteiligen. (144)

Offerten unter Chiffre Z L 461 an **Rudolf Mosse, Zürich.**

Von tüchtigem u. kapitalkräftigem Kaufmann (Selbstreflektant) wird **nachweisbar rentables**

**Agentur-, Engros-** oder **Fabrikations-Geschäft**

zu übernehmen gesucht.

Diskretion ehrenwörtlich verbürgt. (185)

Offerten mit Bedingungen unter Chiffre Z 0 639 an die Annoncen-Expedition

**Rudolf Mosse, Zürich.**

Rudolf Mosse in Zürich.

## Junger Commis

der deutschen, französischen und italienischen Sprache mächtig, mit allen Bureauarbeiten gut vertraut, sucht Stelle per sofort. Gute Zeugnisse zu Diensten. Offerten sub Chiffre Zag E 32 an (197)

**Rudolf Mosse, Bern.**

Süddeutsche Dame, ges. Alters, an rege Tätigkeit gewöhnt, ferm in Wäsche- und Ausstattungsbranche, gew. im Verkehr mit f. Publikum,

**sucht Vertrauensposten**

Offerten unter Chiffre M R 6084 an **Rudolf Mosse, München.** [192]

## Zu verkaufen

aus freier Hand: In einer der industriereichsten Städte der deutschen Schweiz ein altrenommiertes, mit zahlreicher Kundschaft vertrautes, gut gehendes (158)

**Geschäft der Metallbranche**

Ernstliche Interessenten belieben sich direkt und ohne Vertretung zu melden unter Chiffre Z 8 518 an **Rudolf Mosse, Zürich.**

**Attention!** Les fabriques renommées suivantes de machines pour outils: **J. E. Reinecker, Chemnitz; J. G. Weisser Söhne, St. Georgen** (Fôret noire); **Union, Maschinenfabrik, Chemnitz,** etc. ont chargé de leur représentation **H. Graf-Buchler, Ingénieur à Zurich,** ci-devant dans la maison Wolf & Graf. La raison sociale **Wolf & Graf** a cessé d'exister. [164]

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.